# CSB-EPB<sup>®</sup>

# 工程塑料轴承 Plastic Plain Bearings

# EPB23



# 产品特性 Product features

- 符合FDA标准的高温耐磨材料。因用于食品机械或与食品接触的场合。可在180度下保持良好的耐磨性能
- 连续使用温度: -100℃/+180℃
- 高载荷下耐磨
- 高温下食品行业应用
- 符合FDA标准
- High temperature and wear resistance material comforms to FDA regulation. It is suitable for the food machinery where the food is directly contacted with the material under the high temperature of 180  $^\circ$ C
- Continuous working temperature: -100°C/+180°C
- Good wear resistance under high load
- For food industry under high temperature
- No special requirement on the surface roughness
- FDA standard

● 标准产品规格表 Standard specifications: P138

## 材料数据表 Material properties data table

材料性能 Material properties	测试标准 Standard	单位 Unit	CSB-EPB23
颜色 Color			蓝色 Blue
密度 Density	ISO1183	g/cm <sup>3</sup>	1.42
最大吸湿率 Max. moisture absorption, 50%RH	ISO62	%	0.6
最大吸水率 Max. water absorption	ISO62	%	1.9
对钢动摩擦系数 Coefficient of sliding friction(steel)	ITS025	μ	0.10-0.20
极限PV值 Max. PV value	ITS026	N/mm <sup>2</sup> × m/s	0.40
弯曲模量 Flexural modulus	ISO178	MPa	2000
弯曲强度 Flexural strength	ISO178	MPa	110
最大静载荷 Max. static load	ITS027	MPa	60
最大动载荷 Max. dynamic load	ITS028	MPa	26
邵氏硬度 Shore hardness	ISO868	D	76
连续运行温度Long-term application temperature	ITS029	°C	+180
短时运行温度 Short-term application temperature	ITS029	°C	+210
最低运行温度 Lowest application temperature	ITS029	°C	-100
导热性 Thermal conductivity	ISO22007	W/m/K	0.24
线性热膨胀系数 Coefficient of thermal expansion	ISO11359	K <sup>-1</sup> × 10 <sup>-5</sup>	8
狙燃等级 Flammability	UL94	Class	V0
体电阻率 Volume resistance	IEC60093	$\Omega \cdot cm$	>10 <sup>11</sup>
面电阻率 Surface resistance	IEC60093	Ω	>10 <sup>11</sup>

\*ITS: CSB内部测试标准 CSB company's internal test standards.

\*\*除非特殊说明测试温度为23℃ Test temperatures are 23℃ unless otherwise stated.

# 轴承PV值 PV value

CSB-EPB23塑料轴承最大运行PV值为0.4N/mm<sup>2</sup>×m/s;由此决定 轴承所承受的载荷与速度成反比,详细查阅图表EPB23-1。

The max PV value of the CSB-EPB23 plastic bearings is  $0.4N/mm^2 \times m/s$  which determines the load capacity of bearing is inversely proportional to the speed. Please refer to the chart for more detailed information (Graph EPB23-1).







## 轴承的载荷、速度、温度 Load, speed and temperature

CSB-EPB23塑料轴承可承受最大静载荷为60Mpa,在此载荷下 轴承的最大压缩变形量参考图表EPB23-2,轴承实际工作载荷 略小于60Mpa,载荷还受到运行速度以及温度的影响,速度越 快 (Vmax: 1.0m/s)会导致摩擦温度上升,而温度上升 (Tmax: 180℃)会导致轴承的承载能力逐渐减弱,载荷随轴承工作温 度变化情况参考图表EPB23-3。

CSB-EPB23 allows the Max static load of 60Mpa, The max compressive deformation rate under the max load is listed in Graph EPB23-2, The actual load capacity of bearing is slightly less than 60Mpa, The bearing load is variable against the speed and temperature, Fast speed (Vmax: 1.0m/s) results into higher temperature (Tmax:  $180^{\circ}C$ ) which decreases the load capacity of the bearing. Please refer to the Graph EPB23-3 for such variation.

## 轴承的摩擦系数、磨损、轴材料 Friction factor, wear and shaft material

### 摩擦系数 Friction factor

图表EPB23-4表明CSB-EPB23塑料轴承的摩擦系数随着运动速度 的变化影响较小,而图表EPB23-5表明CSB-EPB23塑料轴承的摩 擦系数随着载荷的增加明显减小,在载荷超过20Mpa是逐渐趋 于平稳;图表EPB23-6表明CSB-EPB23塑料轴承的摩擦系数受轴 粗糙度的影响也相对比较小;虽然如此,我们还是建议轴的 表面不能太光滑,也不能过于出差,推荐使用轴的粗糙度为 Ra0.6~0.9um;

CSB-EPB23 Bearing Friction factor is not so sensitive to the operation speed (see Graph EPB23-4). The friction factor is considerably decreased along with the loading increasing and it will be turned to be stable when the loading reaches 20Mpa. Graph EPB23-5 shows the friction factor of the bearing is also not sensitive to the shaft roughness but we still recommend that the roughness of the shaft should be neither too smooth nor too rough. It is recommended to keep the roughness of the shaft to be within the range of Ra0.6 to Ra0.9.





# CSB-EPB®

# 工程塑料轴承 Plastic Plain Bearings

CSB-EPB23	干运行	油脂	油	水
	Dry	Grease	Oil	Water
摩擦系数 μ Friction coef.	0.10~0.20	0.09	0.04	0.04

## 磨损与轴材料 Wearing and shaft material

图表EPB23-7表明CSB-EPB23塑料轴承在2Mpa下做旋转运动时, 磨损随着轴材料的变化较大;通过实验表明CSB-EPB23塑料轴 承在做旋转运动时比较适合用于硬铬轴,不锈钢轴和硬铬轴上 用于CSB-EPB23塑料轴承能获得良好的运行效果。图表EPB23-8 表明硬铬轴更适合用于高载荷下的CSB-EPB23塑料轴承,随着 载荷的不断增加,轴承的磨损速率却变化较小,图表EPB23-8表 明CSB-EPB23塑料轴承在不同载荷下的差异。

Graph EPB23-7 shows that the CSB-EPB23 material is not sensitive with different materials under the rotating operation. It is suitable for hard shaft and high speed steel shaft as well as hard chrome steel shaft. Graph EPB23-8 shows that the hard chrome steel shaft is most suitable for using CSB-EPB23 bearing because the wearing speed is not sensitive when the loading is increased. From the Graph EPB23-8, it shows that CSB-EP23 features different performance.

## 化学抗性 Chemical resistance

CSB-EPB23塑料轴承能抵抗弱碱以及各类润滑油的腐蚀。 CSB-EPB23 is good at chemical resistance against weak acidic medium and various kinds of lubricants.

### 吸水性 Water absorption

CSB-EPB23塑料轴承在标准大气中的吸湿率为0.6%。浸泡在水中最高吸水率为1.9%。较低的吸水率只有在极端应用中才需要更改轴承设计。

The moisture absorption of CSB-EPB23 plastic bearings is 0.6% in standard atmosphere. The max. water absorption is 1.9% in water. These values are so low that design changes due to absorption are only necessary in extreme applications.

## 抗UV性能 UV resistance

CSB-EPB23塑料轴承长久暴露在紫外线下颜色会发生褪变。材料性能基本都不会发生改变。

The color of CSB-EPB23 could be dimmed when it is exposed into the UV ray. The material performance stays stable.

### 安装公差 Installation tolerances

CSB-EPB23塑料轴承压装后公差 Tolerances after pressfit

直径 Di.	CSB-EPB23	座孔 Housing	轴 Shaft
[mm]	E10 [mm]	H7 [mm]	h9 [mm]
>0 ~ 3	+0.014 ~ +0.054	0 ~ +0.010	0 ~ -0.025
>3 ~ 6	+0.020 ~ +0.068	0 ~ +0.012	0 ~ -0.030
>6 ~ 10	+0.025 ~ +0.083	0 ~ +0.015	0 ~ -0.036
>10 ~ 18	+0.032 ~ +0.102	0 ~ +0.018	0 ~ -0.043
>18 ~ 30	+0.040 ~ +0.124	0 ~ +0.021	0 ~ -0.052
>30 ~ 50	+0.050 ~ +0.150	0 ~ +0.025	0 ~ -0.062

在不同轴材料上旋转时的磨损量 p=2MPa, v=0.2m/s Wear under rotating with different shaft materials, p = 2 MPa, v = 0.2 m/s



## ■ 旋转磨损随轴材料与压力变化关系 v=0.2m/s

Wear & pressure under rotating with different shaft materials, v = 0.2 m/s



#### ■ 吸水性的影响

>120 ~ 180

Effect of moisture absorption on EPB23 bearings

+0.085 ~ +0.245



0~+0.040

 $0 \sim -0.100$ 

## EPB23